

**MIGUEL UNAMUNO: Indice de personas y conceptos de  
LA RAZA Y LA LENGUA, Editorial Aguado, Madrid**

*Justo Gárate*

**Tomo VI de sus obras completas**

- Abeille, 1008.  
Aberriano, 315, 320, 347, 350, 732, 736, 752.  
Aborrecimiento, 36, 45.  
Abstractos, 86, 95, 119, 933  
Academia Española, 538, 545, 548, 568, 572, 837, 587, 591, 836, 842, 843, 851.  
Acadiano, 76, 102.  
Acento, 436, 941, 944, 199.  
Acción ideológica, 947.  
Adivinación, 97, 428.  
Adverso, 425.  
Africanas, Voces, 814.  
Agricultura, 121.  
Aglutinación, 942, 944.  
Agur, 642.  
Aita, 101, 127, de aginta.  
Aitor, 90.  
Aizkibel, 193 a 195, 216, 224, 225.  
Aje, de aticum, 951.  
Alabar, allaudare, 940, 964.  
Alcaloide, 313 (Brossa).  
Alcover, 741.  
Aldrete, 62.

Alemán, 12, 22, 141, 176, 518, 519, 695, 731 a 734, 728, 738, 850, 865.

Alemán y cálculo integral, 732.

Alfabeto, 467.

Amaya, 99.

Alma vendida para conservar el cuerpo, 725.

Amao (sic), 148.

Alma y lenguaje, 55, 205, 206, 318, 815, 824 a 827.

Amador de los Ríos, 57.

Ama-fu-o.=futuro, 947.

Amarás=amar les has, 947.

Amaré=amar le he, 947.

América colonia, 901, 902.

Ampère, 103.

Amusia, 927.

Analfabetos, 717.

Análisis, 946, 949.

Analogía 459, 944, 946, 951, 965, 977, 989.

Analogía = innere Sprachform, 945, 1024.

Analogía morfología

Ananké, 619.

Anarquía, 624.

Anaya, 968.

Anillo escolar, 281, 298, 938.

Animales, 123.

Anormal, en todos los Vascos, 169. Y él?

Anquilosado aquello. T. I, 570.

Antilatino el castellano, 750, 802.

Aoristo, 971.

Arabe, 968, 969.

Arameo, 716.

Arana, Sabino, 29, 30, 351.

Arana, Vicente, 226.

Aranzadas, 307.

- Aranzadi, Tel, 31.  
Arbol, 95, 119, 120.  
Argelliès, 56.  
Armando Guerra, 433.  
Arnot, 75.  
Arrechinaga, 57.  
Arrese Beitia, 171, 173.  
Articulo, 152.  
Arzadun, Juan, 284 a 286.  
Asenjo, 441.  
Asensio, 441.  
Asfodelos, 637.  
Asimilación, 61.  
Asta, aitza y acha, = peña, 67.  
Astarloa, 64, 66, 83, 88, 91, 224.  
Astrarena, 10, 11.  
-atge, de aticum, 951.  
Auto = acto, 426.  
Authadeia = autocomplacencia, 704.  
-azgo, de aticum, 952.  
Azkue, Resurrección, 25, 26.  
Azti, 96.  
  
Bable, 215, 953, 956.  
Balleneros, 164, 185.  
Banada = Thalweg, 845.  
Barbaries providenciales salvadoras, 865.  
Bárbaros, 703.  
Basauntz, artificioso (?), 269.  
Bartolomé de Santa Teresa, 76.  
Baserri y erribaso, mal, 248.  
Baskonia, La, 798, revista.  
Baudemando, 94.  
Baudrimont, 81, 99, 183.

- Bersolari, 100.  
Besteiro, ballestero, 641.  
Betarn, W., 79.  
Beuter, 62, 66.  
Biblistas, 64.  
Bilbao, 381.  
Bilbao, euskérico, 315, 316.  
Bildur, 968.  
Bilingüe, Romance, 936, 937, 962, 963.  
Birds como pájaros, 868.  
Bismarck, 788, 831.  
Bizcaya, 135.  
Bjoerson sin n, 772.  
Bladé, 78, 85.  
Blanc, St. Hilaire, 103.  
Bochart, 79.  
Boers, 735.  
Boinas diminutas, 766.  
Bolchevikis, 885.  
Bonaparte, 75.  
Borrow, 77.  
Brieva, 396, 400.  
Broca, 56.  
Bruzen de la Martinière, 78.  
Bullet, 79.
- C convertida en *i*, 370.  
CAJAL, 699, 724.  
Cálculo integral y alemán, 732.  
Callar, 662.  
Campion 61, 84, 109 y s. 277 à 283, 341.  
Canalejas, 715.  
Cánovas del Castillo fanático, 59, 101, 907  
Cántabros, 91 a 93.

- Cantidad, 943.  
Cantonalismo, 714, 717.  
Carlismo socialista, 332.  
Carlomagno, 932.  
Carrejo, de correjo y curriculu, 991.  
Carro chirrío, 240.  
Castelar, 377.  
Castelar y cantonalismo, 714.  
Castellano y carácter, 937, 956.  
Castellano en la cuna, 20, 21, 517, 937, 956.  
Castellano petrificado, 789.  
Castilla pobre, y desgraciada, 705.  
Castroverde, 973.  
Catalán, 688, 775, 801.  
Celtas, Cerebro, 78.  
Centralistas, 36, 160, 177, 700.  
Cibanto, escarpe, 807.  
Cigorrales = picacho o tormo, 980.  
Clarín = monopolio, 796, 816, 837, 861.  
Clasificación, de Bello, 971.  
Clunia, de Colonia, 951.  
Coger, de colligere, 973.  
Cogüelmo, 807.  
Colunga, de Colonia, 951.  
Colectivo, diccionario, 194, 220.  
Comercio, 125.  
Comparación, de Bopp, 972 a 974.  
Cóncavo, 590.  
Conciencia, 611.  
Concurso de Bilbao de 1888, 24 y sig.  
Conde, 78.  
Consarantes, 370, 475, 538.  
Corssen, 79.

- Cortes y lenguas, 951.  
Coruña, de Colonia, 951.  
Costa, Joaquín, 44, 57, 99, 100.  
Creencias,  
Cristianismo, fanático, 331.  
Crenología fonética, 973.  
Crucial, 576.  
Cuervo, 813.  
Cultura española menguada, 411  
Cultura española viciosa, 226.  
Cultura Vasca, 23.
- CHAHO, 64, 71, 77, 78, 79, 80, 89, 90, 91, 98, 99.  
Chapurreador, 413.  
Charencey, 75, 101.  
Charlotte Mburgo, 735.  
Chêne, IV, 822.  
Checos, 788.  
Cheval de Voltaire, 455, 972.  
Chile, 705, 806, 818, 1008.  
Chino, 73.  
Churruca,
- D'Abbadie, 75.  
Darrigol, 77.  
D'Avezac, 70.  
Davies, 88.  
Deducción, 974.  
Delante, de ille ante, 950.  
Deño, 540.  
Derivación, 946, 949, 950.  
Derivación retrógrada, 993.  
Descendencia de conquistadores, 789.  
Desdén por letras, 704.

- Desgaste, 938, 945, 949, 695.  
Después = de ex post, 950.  
Dialecto, 601, 667, 680, 682, 770.  
Dialecto, de diálogo, 747.  
Diarios, 711.  
Diccionario colectivo, vasco, 226, 227.  
Diccionario de la Academia Española, ver Academia.  
Diccionario incompleto, 804, 805, 839, 760, 812, 813, 842, 843, 1027.  
Diccionario Vasco-Castellano, propio, 26, 128.  
Diccionario, 225.  
Diccionario Vasco incompleto, 195 (egiara).  
Diferenciación, 683.  
Difícil olvidado, Lo, 734.  
D'Iharce de Bidassouet, 77.  
Disociación de ideas, 551.  
Disonancias, 756.  
Do You speak english?, 698, 880.  
Dobletes, 422, 423, 480, 709, 958, 960, 962 a 966.  
Doméstico o Nacional, 721.  
Dos o cuatro latines, 561, 928, 930.  
Du Mège, 70, 78.  
Dureza del castellano, 434.  
Duvoisin, 61, 70.  
  
Economía de esfuerzo, 723.  
Echa, 535, 589.  
Echave, 62.  
Eginard, 95, 932.  
Egope, 222.  
Eguzki, 103. Y Eusko.  
Eickhoff, 77.  
-eja = de -cula, 949.  
el águila, 972, artículo no masculino.  
Elefante, 956.

- Eman da zabalzazu, 302.  
Embalsamar, 340, 342.  
Emigrar, 790, 802, 891, 902, 904.  
Enclisis, 941, 942.  
Encuesta, 548.  
Energía, Falta de, 100.  
Engendrar = ingenerare, 945.  
Enmugrecer, 961, 1025. Y no ennegrecer.  
Enterrar, 315.  
Entonces, 957 (variaciones).  
Enviar = de inde-viare, 973.  
Enxebrex, Enxebre, 757.  
Eperdikara, 195.  
Erdirikue, lo que es a medias, 262.  
Erro, 64, 67, 68, 77, 88, 196.  
Eruditos, 560 a 563, 877, 412.  
Es = ex latino, 950.  
Escisión, 402, 929, 930.  
Es(c)lavos, 852.  
Escritura, 478, 929.  
Espagnac, 900.  
Espaldas por hombros, 168.  
España colonia, 904.  
España grande, 791.  
España pequeña, 791.  
Españoleda, 342, 352, 773.  
Españolismo, 775.  
Esperanto, 347, 350.  
Espíritu y lengua, 7, 150, 162, 408, 810.  
Espíritu guerrero, 164, 185.  
Espoliar, 402.  
Estados Pontificios, 720.  
Estilo vasco, 797, 798, 815, 817, 939.

- Etimología, 229, 230, 548, 549, 965, 975.  
Eufonía por fonética, 61, 84.  
Europeización de Austrias, 721.  
Europeización de Borbones, 721.  
Eusquera, Raxa, 14.  
Euskaro, sin acento, 344.  
Eusko, de vascón, 103, 133, 134, 351.  
Euzkadi, 268, 335, 341, 343, 352.  
Evolución de Schleicher, 972.  
Explicación, 971, 972.
- Fabre, 225.  
Falsificaciones de la verdad, 289.  
Fauna, 125, 126.  
Fe en si mismos, 36.  
Fecundidad de voces, 960, 961, 967.  
Federarse = separarse en Colombia, 877.  
Felices, 164, 334, 335.  
Fernández Guerra, Aur., 57, 69, 73, 75, 91, 92.  
Fernández VII, 903.  
Fisiólogos, 414, 415, 492.  
Fita, 73, 84, 94, 412.  
Fleury de Lecluse, 76.  
Flora, 125, 127, 92, 93.  
Fonética marxista, 988.  
Fonéticas, Leyes, 61, 83, 84, 458, 696, 813, 821, 988, 989.  
Fonéticas, su rigor, 973.  
Fonéticas, su no rigor, 978.  
Fragata = fabricata, 426.  
Francés, 815, 824 a 826, 38.  
Fundamento, 204. Giros locales.
- Galdu da, 968.  
Galicia, 725.

- Gallego, 954.  
Garat, 76, 95.  
Gárate, Justo, 212.  
García Ayuso, 80.  
Garibay, 62, 66, 100.  
Gastón París, 23.  
Gauza, 86 de causa.  
Ge y Se, 948.  
Génesis masculino, 953 (no el libro).  
Gimnasta, 414, 416.  
Giros locales, 204.  
Godó, 809, 968, 969.  
Góngora, 102.  
Gramática y Filología, 97, 409.  
Gramáticos, 604, 605.  
Gramatiquerías, 970.  
Gresham, ley de, 626, 628.  
Griego, 969.  
Grijota, iglesia alta, 984.  
Guadalajara, 812.  
Gualterio, 134, 474.  
Guerra civil, 100, 898 a 900.  
Guisasola, 219, 287.  
  
Haches, 561, 562.  
Henao, 63, 74, 95.  
Henricy, 398.  
Hermann = Arminio, 438.  
Hernán Cortés, 910.  
Heterografía, 534, 561, 696, 787, 789, 810, 811, 861, 87.  
Híbrida infecunda, 939.  
Híbrido inglés, 838. Vide Inglés, 726, 733, 696.  
Higuera, Román de la, 103.  
Hipólito Irigoyen, 893.

- Hovelacque, 67.  
Hübner, 93.  
Huerta,  
Hugo Wast, 882.  
Humboldt, W. v., 31, 65, 67, 73, 75, 76.
- I derivada de C, en pectine = peine, 538.  
Ibarburu, Juana, 882.  
Ibarguren, 100.  
Iberismo, 66, 128.  
Iberismo = arios, 128.  
Ichtis = pez, 465.  
Idea = visión, 679.  
Idioma, mejor, 130.  
Idolos, 94, 95.  
Ié, 956.  
Ihs = Ies(-us), 464.  
Imaginación, 32.  
Imponerse, 35, 36.  
Incultura, 129 a 131.  
Inchauspe, 60.  
Indigeneidad y vecindad, 720.  
Indio filipino Rizal, 704.  
Industria, 121, 122.  
Infancia, 349.  
Inferioridad absoluta, 732, 815.  
Inglés, 16, 518, 536, 693, 710, 726 a 732.  
Inquisición, 815, 823.  
Integración, 683, 685, de dialectos.  
Inteligencia, 32.  
Invasión, 682, 37.  
Iparraguirre, 295, 302.  
Irizar Moya, 81.

Isasti, 64.

Italianismos, 850.

Jalbegue = albicare, 944.

Jario, 84.

Jaume = de Jacme, 370, 475. En vez de Ja(c)ume.

Jaungoikoa, 93 a 96.

Javier, 658.

Jefatura, 101.

Jelkide, 766.

Jesuitas, 873 a 876.

Jin, 96, 180.

Jota, 967.

Juárez, 906, 907, 920, 921.

Judíos, 167, 909.

Juegos, 123.

Juerga = huelga, 442, 482.

K antiespañola, 403, 590, 731, 918. Pero el mismo la usa en la 55, luego es antiespañol.

Kilómetro = medida de burro, 385, 403.

La Baskonia, 798.

Labastide, 76.

Landa, 56.

Larramendi, 63, 66, 83, 224.

Latín bajo, 930 a 934.

Latin cancelleresco, 934.

Latin vulgar, 940.

Laya, 332.

Lecluse, Fleury de, 76, 225.

Lecky, 696.

Leibniz, 2, 77.

Lemière, 70.

LENGUA = alma, 694.

- LENGUAS clásicas, 554  
LENGUAS domésticas, 715.  
LENGUA = espíritu, 507, 731.  
LENGUA = nación, 725, 735 (Polonia).  
LENGUA = patriotismo, 831.  
LENGUA perfecta es la hecha a medida, 694.  
LENGUA = personalidad colectiva, 728.  
LENGUA = raza, 790.  
LENGUA = sangre del espíritu, 855.  
LENGUA = transformación, 736.  
Lenine, 885.  
Leonés, 954.  
Leyendas, 56.  
Lhuyd, 79.  
Liberalismo, 515, 718. Los siglos XVI y XVII?  
Lirica inglesa, 735. Wordsworth.  
Lirica vasca, 163, 170.  
Literatura, 56, 58.  
Lizarraga, 331, 345, 352.  
Localismo exagerado, 53.  
Locamente español, 832.  
Lorra, 252.  
Luces, Siglo de las, 914, 920.  
Lugareños, 762.  
Lupián Zapata, 94.  
  
Llaguno, no citado, en la, 926.  
Llana, Tierra, 212, 213, 275.  
Llano Gorostiza, 27.  
Llanto, idioma 1.º, 380.  
Llorente, 91.  
  
Macpherson, 79.  
Machado, Antonio, 883.

- Madrid(o) = Madredo =Maproñedo, 951.
- Maeztu, María, 38 a 43 (falsa).
- Maeztu, Ramiro, 33.
- Maguer, 549.
- Majestad, = mayordad, 779.
- Maketo, 40.
- Makill, 87.
- Malas personas, 563.
- Manterola, 225.
- Marat español, 367.
- Mariategui, 57.
- Marrast, 99.
- Martín Santos, ? 649.
- Martínez Villergas, 890, 903.
- Masas, 655.
- Masturbación*, pseudo-clásica, 400.
- Material, 409.
- Matria, 658.
- Maury, 79.
- Mayans, 63, 66, 79.
- Megope, 116, 119, 222, 968. Vide egope.
- Meigret, 495.
- Menéndez Pelayo, 18, 19, 27, 494, 643. Y sus vistazos, 644.
- Menguada cultura española, 411. Id. Américo Castro para Cataluña. Rv. Occid.
- Mento, 479.
- Meteco, 772, 773.
- Método, 975.
- Méjico, 351, 375, 446, 539, 727, 785 a 787, 811, 812, 844, 1008.
- Michel, Francisque, 77, 86.
- Migo imposible, 942. Y en bable?
- Mikeldim, 537.
- Minaya no citado, 968.
- Minerales, 101, 102.

- Ministro, 486.
- Mito = palabra, 89 a 100, 680.
- Mixtificar por -s-, 498.
- Moguel, Juan Antonio, 64 a 68, 85, 85.
- Monopolio. Vide Clarín.
- Moncaut, 69, 85.
- Monosilabismo, 695, 938, 945.
- Montoto = monte alto, 984.
- Moral Vasca, 174.
- Morel Fatio, 24.
- Morena = canchal, 845.
- Moret, 64.
- MUERTE del euskera, 104, 130, 131, 142, 143, 319.
- Mujer Vasca, 167, 168, 174.
- Murray, 79.
- Nación aquí sólo España, 714.
- Nahualtl y no azteca la lengua, 786.
- Nalga = natica = nadega, 951.
- Navarro, dialecto, 955.
- Neogramáticos, 459.
- Neolatinos, 695.
- Nervo, Amado, 850.
- NI AUNQUE ME ASPEN, 417. Diagnosticable.
- Nissaga, 767.
- Noruego, 288, 628, 699, 811.
- Novia de Salcedo, 192, 193 a 197.
- Nunca eso en Setiembre.... pág...
- Oc, 935, lengua d'
- Oihenart, 62, 63, 90, 91.
- Oiro, 723. No lo conozco.
- ojo = de -culum,

- Onanismo vasco. En De esto y aquello. p.
- Ordenanzas, 291, 368.
- Orfeones, 766. Su amusia.
- Oribe, 710..
- Ortografía, 696, 699.
- Ortografía reformada, 787, 789.
- Otalora, 57, 58.
- Ovillo = huevo chico, 749.
- Owen, 88.
- Oyarra en el Cid, 968.
- Ozaeta Gallaiztegui, 91.
- Pagazarri, 240.
- Palencia,...
- Paraguay, 885.
- Pardo = pálido,...
- París, Gastón, 23.
- Patria Vasca, 175.
- Patrioteros, 819.
- Paúl, 947.
- Pedantería filológica suya, 544.
- Pedigüeños,...
- Pegujar y peculiar,...
- Peine, 538.
- Pellegrini, 683, 792, 794, 802, 815, 890.
- Pellicer, 95.
- Pereza, racial, 746 a 749.
- Periodistas, 635.
- Pezron, 78.
- Plática, 485.
- Plauto, 76.
- Philips, 85.
- Pi Margall, 156. Acierto.
- Pobreza del castellano, 434, 750.

- Poesía, 100.  
Poplarismo, 709.  
Portugués, 288, 698, 721, 722, 747, 771, 793, 801, 811, 820.  
Positivismo, práctico, 143.  
Posposiciones, 61.  
Pott, 220.  
Poza, 62.  
Predominancia, 734, 953?  
Preguntar = percontari, 940.  
Prestigio, 414.  
Prisciliano, 910.  
Purismo, 3, 523, 698, 719, 751, 785.  
  
Querer = quaerere, 427.  
Quisquilloso, gramatical,...  
Quisto = querido, 427.  
  
Rada, 941, 942.  
Raíces, 61.  
Ramlones,...  
Ramus, 396.  
Rask, 75.  
Raza española, 161, 896, 901, 905, 908, 917.  
Recaredo = Ricardo, 474.  
Regentes de imprenta, 838.  
Regionalismo, 666.  
Reintegración latina, 768, 710, 712.  
Religión, 93 a 96, 99, 100, 115.  
Renacimiento, 192.  
Repugnancia, hedionda, 34.  
Riachuelos, 55, y fuentes del gran río.  
Risa y burro, 450.  
Risco, 94.  
Rizal, 906, 907, 920, 921.

- Rodríguez Ferrer, 102.  
Romanische Philologie, Zeitschrift, 23.  
Rotos, 808.  
Rousseau, J., J., 772.  
Rural, o Civil, 721.
- Saavedra, Eduardo, 57.  
Saavedra, Julio, 818 a 825.  
Saint Cyran, 345.  
Saint Hilaire, 103.  
Sal 966, Sal química.  
Salamanca = Septimanica, (?)951.  
Salerno, 79.  
Salvajismo, 766, 908.  
San Agustín, 93, 94.  
San Amando, 94.  
Sánchez, Francisco, 883.  
Sánchez Moguel, 20, 21.  
Sancho Abarca, 92.  
Santander = San Mederi, 973.  
Santa Rictrudis, 94.  
Sarmiento, 801, 816, 826, 829, 832, 849, 850, 860 a 862, 886, 903, 912, 918, 920.  
Sar-nausi, 91.  
Sauter comm'un basque, 328.  
Sayce, 73, a 76, 85, 88.  
Scaligero, 79.  
Schleicher, 60, 80, 81, 972.  
Schutz, 16.  
Semi-inglés, Bilbao, 205.  
Sencillez, 938.  
Séneca, 68.  
Selfatina, 845.  
Sentido histórico, 567.  
Sentimiento nacional, 829.

- Separatistas, 36, 39, 177.  
Serano, 710, = sarao.  
Shakespeare, 325. Mal escrito.  
Shiboleth, 694.  
Siculo, 62, 70.  
Siglo de las luces, 914, 920.  
Simancas = Septimanica,? 951.  
Sociedad, 127, 128.  
Sócrates antes de B. Shaw, 669.  
Soldao, 669, 786, 799, 800.  
Solum, 242.  
Somatén, 775.  
Sorgiñ, 97.  
Strabon, 68, 71, 93.  
Sud y Sur, 853 y sig.  
Sudamérica, 852.  
Sufijos, 950.
- Tal de naranja, 147. enigma? es atal o gajo.  
Términos no recogidos, 839.  
Thierry, 70.  
Tierra Llana, 212, 213, 275.  
Tilde, 487.  
Toneles, 186. Vascos?  
Torrafa = Torre alba, 985.  
Totua, 252, 253.  
Traggia, 64, 66, 71, 742.  
Traducir 555, 688, 706, 710 (Butler), 861, 862.  
Trueba, 39.  
Ts v Tz, 445.  
Tubino, 56, 77.  
Turanico, 74 a 77, 701, 703 a nios.  
Txabarri, 765, 769.

- U convertida en C., 21, 370, 475. Jaume.  
Ue, 956.  
Ugazaba, 265.  
Ulsteriano, 30.  
Unamuno, voz, 637, colina o pradera de asfode.  
Unidad tardia?, 957.  
Unificación conceptual, 945.  
Unzaga, 677, gamona?  
Urcia, 98, 182.  
Urre = plata en Vizcaya, 102.  
Utensilios, 120.
- V(Uve); 561, 786, 861.  
Valbuena, 978.  
Valera Juan, 27.  
Van Eys, 67, 75, 225.  
Várdulos,...  
Variedad, inicial, 953 a 959.  
Vasco, 91.  
Vascógenas, 967, 968.  
Vascones, 133, 136.  
Vascuence, 7.  
Vedra = vetera, 409.  
Verde = vetera en Castroverde, 973.  
Velasco, Ladislao, 101.  
Vergara, 276.  
Verija, 848.  
Verso alemán traducido, 734.  
Viajes, 556.  
Vinson, 67.  
Virchow?, 56.  
Vocabulario, propio, 147, 206, 370, 475, 538.  
Voltaire, 54, 66, 114.  
Volver a pasar, 704.

Wascón, 70, 54, 132, 351.

Whitney, 80.

Winteler, ley de....

X = equis, 534, 561. Vide México.

You speak english?, 880.

Young, 77.

Z = zeta. Le tiene antipatía, 147, 206.

Zampoña = sinfonía, 639.

Zatico, 395.

Zobel, 71.

Zonzo en Gracián, 890.

Zubialdea,